

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
88	27.03.2024	09:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Christian Messmer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Außerschulische Betreuung und Begleitung von Kindern (Sommerkindergarten 2024) - Genehmigung des Projektes einschließlich Finanzierungsplan

Assistenza ed accompagnamento extrascolastica di bambini (asilo infantile estivo 2024) - approvazione del progetto compreso il piano di finanziamento

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird wie folgt vorausgeschickt:

- der Art. 10 des L.G. vom 17.05.2013, Nr. 08, i.g.F., betreffend „Förderung und Unterstützung der Familien in Südtirol“ im Absatz 01 und 02 sieht unter anderem folgendes vor:

„1. Um die Erziehungsarbeit und die Wahlfreiheit zu unterstützen und um den Anforderungen der Eltern entgegenzukommen, wird die Betreuung und Begleitung von Kindern zu Hause und durch außerfamiliäre Dienste unterstützt. Das Land und die zuständigen Körperschaften fördern und unterstützen beide Formen als gleichwertige Angebote, deren Wahl von den Bedürfnissen der Kinder sowie von den Eigenschaften und Möglichkeiten der Familien abhängt.

2. Zu diesem Zweck wird:

e) das ergänzende und außerschulische Betreuungs- und Begleitungsangebot für Kinder ausgebaut, unter besonderer Berücksichtigung der verschiedenen Altersstufen, der familiären, sozialen und territorialen Gegebenheiten und einer besseren Vernetzung der Angebote.“

- das Land unterstützt die pädagogisch-qualifizierte Betreuung von Kindern und Jugendlichen in der kindergarten- bzw. schulfreien Zeit;
- das Land fördert Projekte zur Betreuung und Begleitung, die während der Schließungszeiten der Schulen stattfinden, sei es während der Sommerferien, sei es während des Schuljahrs in den vom Schulkalender vorgesehenen Schließungszeiten von mindestens einer Arbeitswoche;
- die Kriterien für diese Förderung wurden mit Beschluss der Landesregierung Bozen Nr. 370 vom 27.04.2021 und nachfolgenden Änderungen;
- bei den Maßnahmen nach Art. 10, Absatz 02, Buchstabe e), des geltenden L.G. vom 17.05.2013, Nr. 08, handelt es sich um Sozialdienstleistungen im Sinne des Beschlusses der Europäischen Kommission (2011) 9380 vom 20.12.2011;

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso quanto segue:

- l'art. 10 della L.P. 17.05.2013, n. 08, in vigore, concernente “Sviluppo e sostegno della famiglia in Alto Adige” prevede nel comma 01 e 02 tra l'altro come segue:

“1. Per sostenere il ruolo educativo e la libertà di scelta e per andare incontro alle esigenze dei genitori, vengono sostenute l'assistenza da parte dei genitori in ambito familiare così come la presenza di servizi di assistenza extrafamiliari. La Provincia e gli enti competenti promuovono entrambe le modalità di assistenza come forme meritevoli di sostegno. La scelta tra le diverse modalità dipende dalle esigenze dei figli e dalle caratteristiche e possibilità delle singole famiglie.

2. A questo scopo vengono:

e) potenziata l'offerta di assistenza ed accompagnamento extrascolastica e integrativa per bambini con particolare riguardo alle diverse fasce d'età, alle condizioni familiari, sociali e territoriali, migliorando il raccordo tra i servizi.”

- la Provincia sostiene i servizi pedagogici qualificati di sorveglianza per bambini delle scuole per l'infanzia e per i giovani delle scuole da attuarsi in orario extrascolastico;
- la Provincia sostiene progetti di assistenza e accompagnamento, che si svolgono durante i periodi di chiusura delle scuole, sia durante le vacanze estive, sia nel corso dell'anno scolastico per periodi di chiusura di almeno una settimana lavorativa previsti dal calendario scolastico;
- i criteri per detto sostegno sono stati approvati con deliberazione della Giunta Provinciale di Bolzano n. 370 del 27.04.2021, e successive modifiche;
- le misure, di cui all'art. 10, comma 02, lettera e), della L.P. 17.05.2013, n. 08, in vigore, costituiscono servizi sociali ai sensi della decisione della Commissione Europea (2011) 9380 del 20.12.2011;

Seitens der Gemeinde Laas soll von diesen Möglichkeiten - wie bereits in den vergangenen Jahren - wieder Gebrauch gemacht werden. Es soll deshalb die Sommerbetreuung für Kindergartenkinder im Zeitraum vom 01.07.2024 bis einschließlich zum 23.08.2024 in 4 Turnussen zu je 2 Wochen, eingerichtet werden, wobei die Gemeinde die Trägerschaft dafür übernehmen wird;

Es wird daher notwendig erachtet, das betreffende Projekt einschließlich der Kosten und der für die Durchführung notwendigen, organisatorischen Maßnahmen mit eigenem Beschluss zu genehmigen;

Das Finanzierungsgesuch laut L.G. vom 17.05.2013, Nr. 8, in Beachtung der Finanzierungskriterien laut dem Beschluss der Landesregierung Bozen Nr. 370 vom 27.04.2021 soll fristgerecht (innerhalb 31. März 2024) eingebracht werden.

Die Gesamtkosten des Projekts belaufen sich auf Euro 131.417,68 brutto, welche für einen Betrag von Euro 8.250,00 durch Einnahmen aus den Beiträgen der Eltern gedeckt sind. Auf den Restkostenbetrag von Euro 123.167,68 soll die Finanzierung durch Landesbeitrag in Höhe von ca. Euro 92.835,95 (entsprechend 80 %, 67 % bzw. 85 % der Restkosten je nach Finanzierungsschlüssel) beantragt werden; der Fehlbetrag von Euro 30.331,72 wird durch Eigenmittel der Gemeinde finanziert.

Es wird für notwendig erachtet, diese Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die termingerechte Einreichung des Finanzierungsgesuches zu gewährleisten;

Es wurde Einsicht genommen in:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
iHkRjJSdShq+ttNlsO/9ccLZ99EeM3hxhWjD8pI1wQ0=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
nicht erforderlich

Il Comune di Lasa vuole approfittare di nuovo - come ci  negli anni scorsi - dalle citate possibilit . L'assistenza estiva per bambini dell'asilo infantile dovr  essere istituita nel periodo dal 01.07.2024 fino al 23.08.2024 in 4 turni di ciascuno 2 settimane, specificando, che il Comune assumer  la gestione;

Viene quindi ritenuto necessario di approvare - con deliberazione propria - il rispettivo progetto comprese le spese ed i necessari provvedimenti organizzativi per lo svolgimento del progetto;

La domanda di finanziamento secondo la L.P. 17.05.2013, n. 08 dovr  essere presentata in termine (entro 31 marzo 2024) - osservando i criteri di finanziamento secondo la deliberazione della Giunta Provinciale di Bolzano n. 370 del 27.04.2021.

Le spese complessive del progetto ammontano ad Euro 131.417,68 al lordo, che sono coperte per un importo di Euro 8.250,00 tramite entrate dai contributi dei genitori. Sull'importo delle spese residue di Euro 123.167,68 dovr  essere richiesto il finanziamento con contributo provinciale per ca. Euro 92.835,95 (corrispondente al 80 per cento, al 67 per cento risp. al 85 per cento delle spese residue secondo la chiave di finanziamento); la deficienza di Euro 30.331,72   finanziata con mezzi propri del Comune.

Viene ritenuto necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore, per poter garantire la presentazione della domanda di finanziamento in termine;

  stato preso visione di

- il Regolamento comunale di contabilit , approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;
- i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:
iHkRjJSdShq+ttNlsO/9ccLZ99EeM3hxhWjD8pI1wQ0=

parere contabile - impronta digitale:
non necessario

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der Gemein-
desatzung und des geltenden Kodexes der örtli-
chen Körperschaften der Autonomen Region Tren-
tino-Südtirol, fasst der Gemeindevausschuss ein-
stimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS:

1. Das Projekt zur außerschulischen Betreuung und Begleitung von Kindern (Sommerkindergarten 2024) laut Art. 10 des L.G. vom 17.05.2013, Nr. 08, i.g.F., und laut Beschluss der Landesregie-
rung Nr. 370 vom 27.04.2021, wird hiermit ge-
nehmigt.

Für die Durchführung desselben gelten folgen-
de, organisatorischen Maßnahmen:

- a) In der Gemeinde Laas wird die Sommerbe-
treuung für Kindergartenkinder in folgenden
Turnussen eingerichtet, u.z.:
 - 1. Turnus vom 01.07.2024 - 12.07.2024 mit
insgesamt Nr. 38 Kindern - 01 Gruppe in
Laas/Hauptort (18 Kinder), 01 Gruppe in
der Fraktion Eyrs (20 Kinder)
 - 2. Turnus vom 15.07.2024 - 26.07.2024 mit
insgesamt Nr. 56 Kindern - 01 Gruppe in
Laas/Hauptort (27 Kinder), 01 Gruppe in
der Fraktion Eyrs (17 Kinder) und 01 Grup-
pe in der Fraktion Tschengls (12 Kinder)
 - 3. Turnus vom 29.07.2024 - 09.08.2024 mit
insgesamt Nr. 49 Kindern - 01 Gruppe in
Laas/Hauptort (22 Kinder), 01 Gruppe in
der Fraktion Eyrs (15 Kinder) und 01 Grup-
pe in der Fraktion von Tschengls (12 Kinder)
 - 4. Turnus vom 12.08.2024 - 23.08.2024 mit
insgesamt Nr. 22 Kindern - 01 Gruppe in
Laas/Hauptort (10 Kinder), 01 Gruppe in
der Fraktion Eyrs (12 Kinder)

Es werden somit insgesamt 165 eingeschrie-
bene Kinder zum Projekt zugelassen.

- b) Für das Projekt werden die Kindergartenge-
bäude von Laas/Hauptort, der Fraktion Eyrs
sowie der Fraktion Tschengls zur Verfügung
gestellt.

Ciò premesso, e preso atto degli Statuti Comunali e
del Codice vigente degli Enti Locali della Regione
Autonoma Trentino-Alto Adige, il Comitato Comu-
nale adotta all'unanimità con votazione in forma
giuridica:

DELIBERA:

1. Il progetto di assistenza ed accompagnamento
extrascolastica di bambini (asilo infantile estivo
2024) secondo l'art. 10 della L.P. 17.05.2013, n.
08, in vigore, e secondo la deliberazione della
Giunta Provinciale n. 370 del 27.04.2021, in vi-
gore, viene approvato con la presente.

Per lo svolgimento dello stesso valgono i se-
guenti provvedimenti organizzativi:

- a) Nel Comune di Lasa viene istituita l'assisten-
za estiva per bambini dell'asilo infantile nei
seguenti turni, e cioè:
 - 1° turno dal 01.07.2024 - 12.07.2024 con
complessive n. 38 bambini - 01 gruppo a
Lasa/Capoluogo (18 bambini), 01 gruppo
nella frazione di Oris (20 bambini)
 - 2° turno dal 15.07.2024 - 26.07.2024 con
complessive n. 56 bambini - 01 gruppo a
Lasa/Capoluogo (27 bambini), 01 gruppo
nella frazione di Oris (17 bambini) e 01
gruppo nella frazione di Cengles (12 bam-
bini)
 - 3° turno dal 29.07.2024 - 09.08.2024 con
complessive n. 49 bambini - 01 gruppo a
Lasa/Capoluogo (22 bambini), 01 gruppo
nella frazione di Oris (15 bambini) e 01
gruppo nella frazione di Cengles (12 bam-
bini)
 - 4° turno dal 12.08.2024 - 23.08.2024 con
complessive n. 22 bambini - 01 gruppo a
Lasa/Capoluogo (10 bambini), 01 gruppo
nella frazione di Oris (12 bambini)

Al progetto sono quindi ammessi complessi-
vamente 165 bambini iscritti.

- b) Per il progetto vengono messi a disposizione
l'edificio dell'asilo infantile di Lasa/Capoluo-
go, della frazione di Oris e della frazione di
Cengles.

c) Der Unkostenbeitrag je Kind und Turnus für den Besuch der Sommerbetreuung für Kindergartenkinder wird wie folgt festgelegt:

- Euro 50,00 pro Kind pro Turnus

d) Die Sommerbetreuung der Kindergartenkinder durch pädagogisch-qualifiziertes Personal wird durch Direktauftrag laut Art. 36, Absatz 02, Buchstabe b), des Legislativdekretes vom 18.04.2016, Nr. 50, i.g.F., sowie laut Art. 26, Absatz 04, des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit eigenem Beschluss vergeben bzw. übertragen. Die Abwicklung der Auftragsvergabe erfolgt über das elektronische Portal der Agentur für öffentliche Aufträge des Landes.

e) Kochdienste, Reinigungsdienste und Dienstleistungen im Rahmen der Ausspeisung werden teilweise durch gemeindeeigenes Personal abgewickelt und sichergestellt bzw. teilweise durch Direktauftrag laut Art. 36, Absatz 02, Buchstabe a), des Legislativdekretes vom 18.04.2016, Nr. 50, i.g.F., sowie laut Art. 26, Absatz 02, des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, i.g.F., mit eigenem Beschluss vergeben. Die Abwicklung der Auftragsvergabe durch Direktauftrag erfolgt über das elektronische Portal der Agentur für öffentliche Aufträge des Landes.

f) Das Küchenpersonal wird ermächtigt, die nötigen Lebensmittel für den Mensadienst bei den jeweiligen Lieferfirmen im Rahmen der jährlich erteilten Aufträge anzukaufen.

g) Für die Kinder, die die Sommerbetreuung für Kindergartenkinder besuchen, wird eine Unfallversicherungspolizze bei der Versicherungsgesellschaft „Reale Mutua“ über den Versicherungsbroker ASSICONSULT GmbH abgeschlossen.

2. Das Projekt „Außerschulische Betreuung und Begleitung von Kindern (Sommerkindergarten 2024)“ wird mit folgenden Gesamtkosten genehmigt:

c) Il contributo alle spese per bambino e turno, che frequenta l'assistenza estiva per bambini dell'asilo infantile, é determinato:

- Euro 50,00 per bambino per turno

d) L'assistenza estiva per bambini dell'asilo infantile da parte di personale pedagogico-specializzato viene appaltata risp. affidata - con deliberazione separata - e cioè tramite affidamento diretto ai sensi dell'art. 36, comma 02, lettera b), del vigente Decreto Legislativo 18.04.2016, n. 50, nonché ai sensi dell'art. 26, comma 04, della L.P. 17.12.2015, n. 16, in vigore. Lo svolgimento dell'appalto avviene attraverso il portale elettronico dell'Agenzia per contratti pubblici della Provincia.

e) I servizi di cucina, di pulizia ed i servizi nel ramo della refezione vengono svolti e garantiti in parte con personale proprio comunale risp. vengono appaltati in parte - con deliberazione separata - tramite affidamento diretto ai sensi dell'art. 36, comma 02, lettera a), del Decreto Legislativo 18.04.2016, nr. 50, in vigore, nonché ai sensi dell'art. 26, comma 02, della L.P. 17.12.2015, nr. 16, in vigore. Lo svolgimento dell'appalto tramite affidamento diretto avviene attraverso il portale elettronico dell'Agenzia per contratti pubblici della Provincia.

f) Il personale della cucina é autorizzato a comprare gli alimentari occorrenti per la mensa dalle imprese fornitrici nell'ambito degli incarichi affidati per l'anno in corso.

g) Per i bambini, che frequentano l'assistenza estiva per bambini dell'asilo infantile, viene stipulata una polizza d'assicurazione contro infortuni presso la società di assicurazione “Reale Mutua” attraverso il broker di assicurazione ASSICONSULT s.r.l.

2. Il progetto “Assistenza ed accompagnamento extrascolastica di bambini (asilo infantile estivo 2024)” viene approvato con le seguenti spese complessive:

Beschreibung	Descrizione	Betrag - importo
Personalkosten: Sommerbetreuung der Kindergartenkinder mit pädagogisch-qualifiziertem Personal	Costo personale: Assistenza estiva per bambini dell'asilo infantile tramite personale pedagogico-specializzato	Euro 78.616,80
Personalkosten für Kochdienste, Reinigungsdienste und Dienstleistungen im Rahmen der Ausspeisung	Spese di personale per i servizi di cucina, di pulizia ed i servizi nel ramo della refezione	Euro 12.517,62
Personalkosten Betreuung von Kindern mit Beeinträchtigung	Costo personale assistenza specifica di bambini con disabilità	Euro 11.809,60
Führungskosten für Reinigung	Costi gestione per pulizia	Euro 2.440,00
Führungskosten: Unfallversicherung für die teilnehmenden Kinder	Costi gestione: Assicurazione contro gli infortuni per i bambini partecipanti	Euro 128,00
Führungskosten - Lebensmittelkosten für Mensadienst	Costi gestione: Spese per alimentari - servizio mensa	Euro 16.556,80
Führungskosten für allgemeine Verwaltungskosten im Rahmen der Sommerbetreuung der Kindergartenkinder	Costi gestione: Spese generali di amministrazione nel ramo dell'assistenza estiva per bambini dell'asilo infantile	Euro 9.955,20
GESAMTKOSTEN	SPESE TOTALI	Euro 132.024,02

CUP: G31H24000010005

3. Laut L.G. vom 17.05.2013, Nr. 8, sowie laut den Kriterien für die Förderung dieses Projektes, erlassen mit Beschluss der Landesregierung Bozen Nr. 370 vom 27.04.2021, wird der Antrag um Gewährung des Landesbeitrags gestellt.

Zu diesem Zweck wird folgender Finanzierungsplan genehmigt:

3. Secondo la L.P. 17.05.2013, n. 8, in vigore, nonché secondo i criteri per lo sostegno di questo progetto, emanati con deliberazione della Giunta Provinciale n. 370 del 27.04.2021, in vigore, viene presentata la domanda di concessione del contributo provinciale.

A tale scopo viene approvato il seguente piano di finanziamento:

Voraussichtliche Gesamtkosten des Projektes	Spese totali previste per il progetto	Euro 132.024,02
Einnahmen aus den Beiträgen der Eltern	Entrate dai contributi da parte dei genitori	Euro 8.250,00
<i>Restkostenbetrag</i>	<i>Importo delle spese residue</i>	<i>Euro 123.774,02</i>
Eigenmittel der Gemeinde:	Mezzi propri del Comune:	Euro 30.562,40
Fehlbetrag und erhoffter Landesbeitrag:	Deficienza e contributo provinciale richiesto:	Euro 93.211,61

4. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine direkten Ausgaben zu Lasten des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr erwachsen.
5. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.

4. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese dirette a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.
5. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.

6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

7. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

7. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Christian Messmer
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

28.03.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
